

Karelskaj ASSR-kad ordjyšamьn petnь pervojja mestaä!

Torja № 50ны 5 ur

Stavmuvysva proletariijas. ätuvtcaj

Кomi Комсомол

LE 3 Ө VLKSM KOMI OVKOM

№ 93 (394)

Октявр 10 lun, 1933 vo

Karelijasa Sövetskaj respublika soc-ordjyšam vьlä čukäštčäm primitis.

Sьktyvkar. (Telegraf pьr juer)

VKP(Б) Ovkomль, Ovispolkomль, Ovroisovetль, Ovkommolль.

Socordjyšam vьlä tjanьlьš čukäštčäm primitam. Bstaj delegacija dogovor kьrьmavьnь.

Karelijasa VKP(Б) Ovkomьn šekretar—Rovio.

CIK-ьn predšedatel—Gjuling

Ovroisovet—Gorvačov.

Ovkommol—Mañilajcen.



Sujgavьvša: 1) M. L. Trifonov, Palazьaš, stalinskaj puťovka voštigan kəşjьšis pərdnь 1000 kubometr; 2) A. V. Ugnьsev, Rogubьš, kəşjьšis pərdnь 1000 kubometr; 3) Kalitsa Gavova, Vešlanabьš, kəşjьšis kьskьnь 800 km.

Karelijasa ASSR-kad Komi ovläštlan dogovor socialištičeskaj ordjyšam vьlä 1933-34 voьn vьrlezan programma tьrtəm kuza

I. Kommunist partija da sija Leninskaj SK veškädlämən, Stalin jort jurnuädämən, VKP(Б) Vojuvьv Krajkom veškädlämən, Komi avtonomijaa ovläšt, sardьša oləmьš koləm ovməs da kultura vokšač vəgə kolčəməš vьrädämən, suvtə Səvet Sojuzьn voьn munьš ovläštias rada.

Partijalьš generalnəj viz čorьda nuädämən, klassəvəj vragkəd—kulak-kad da vьd mašta oportuñizm-kad kьk front vьlä nemzälittag košašämən, medša-nin veškädvьv oportuñizm-kad, kьzi medьbьd oparnoštikad ənjä kadьn, leninskaj nacionalnəj politika čorьda nuädämən, Komi ovläštuvsa uzalьš jəz tьrtisnь da sod-tədan tьrtisnь pervojja pjatiletkalьš planjassə.

Pervojja pjatiletka Komi ovläštuvsa uzalьš jəz, ətuv Vojuvьv kraj-sa stav uzalьš jəzkəd, pərtisnь oləmə Leninskaj partija Centralnəj Komitetən suvtədəm vojevəj mog—, vəp-nəš Vojuvьv krajšə stranabьn valutnəj seħə.

Vəreksport vəсна tьškašəm zikəz vezis čuzəmnənsə ovläštльš. Traktorjəš əsalana kərtuj, jitujjas da mukəd pəlos meħanizacijəš paškəla da pьrə komi vьrjəšə. Vəšəma da straitčən vərpilitan zavodjəš, celluloznəj kombinat. Kьrtən vьl promšlennəj centr-as nerp da izsom perjaninjəšьn. Zikəz vezisnь olan uslovijəšəš vьrlezьš rovočəjjəšən. Revolucijəšə əznə vəg kerkajəš pьddi, kəni vizl-isn rovočəjjəšəš roč da zagrañicəsa kapitalistjəš, straitəma vьr vьd barakjəš, pьvšanjəš, gərd peləšjəš, stolovəjjəš.

No medša vьdьš sija, mьj vezis əna šə, una šurs rovočəjjəšəš uz vьlä vizədəm. Vərn paškəda pьris uzьn vьl forma—brigadašn uzaləm, kodl vəli medjon voropən vьrlezan planjəš tьrtəmn da sod-tədan tьrtəmn. Vəg vəсна košašəmn petisnə una šurs udarnikjəš, vöševistkəj ədjas vəсна, uzьn vьd proizvoditel-nošt vəсна, vьlən kačestvo vəсна košašəš gərojjas. Uz, kьzi suls Stalin jort, pəris „mustəm da šəkd torjəš, kueamən sija ləddьšl-is vəznə, čəšt da slava deləə, dolešt da gərojstvo deləə“.

Mijan gəroj-udarnikjəš: Karmanov-jəš, Podorovjəš, Jeloxinajəš jьlš təda nə səmn stav komi ovläšt, no i Vojuvьv kraj stavnas Taja vəg front vьvsa udarnikjəš vöš-voə košašəš 1000 kubometr tьrtəm vəсна, a 1933-33 voša vьrlezigan tьrtisn pərdəčə-mьn i kьskəšəmn 1400 kubometrən mort vьlä.

1933-34 voša vьrlezəmə, socialištičeskəj mad pjatiletka mədəv voša vьrlezəmə pьrigən, VKP(Б) Komi ovläštuvsa komitet, rovočəj, kreštəna da gərdəmejəč deputatjəš Səvetlən Komi ovläštuvsa ispolnitelnəj komitet, VLKSM ovläštuvsa komitet, profojuznikjəšlən ovläštuvsa komitet, vəg frontvьvsa udarnikjəšləš, torjən-nin palazьasa, vьsa, kerəssa, lənbəsa, pazgasa udarnikjəšləš vəz-əməšə pьddi puktəmn, čuksalam [socialištičeskaj] ordjyšəmn vьl Karelijasa Avtonomijaa Sövetskaj Socialištičeskaj Respublikəš partija Ovkoməš, CIK-əš, OSPA-əš, VLKSM Ovkoməš, vьrlezьš-rovočəjjəšəš, kolhoznikjəšəš, uzalьš ətkə-olьšjəšəš, 1933-34 voša vəreksport programma vьrzkə tьrtəm mogьš.

II.

Partija generalnəj vizьš vьd šikas kezəmjəškəd nemzälittag košašəmn, kulak sabotaz da vreditelstvo kuza stav vьnьš kuckəmən.

mi kəşjьšam:

1. 1933-34 voьn vьrlezigan tьrtisn ovläštlan vьrlezan programma: 2743 šurs kubometr pərdəčəmn da 3065 šurs kubometr kьskəšəmn.

2. Stav uzəš čorьda košašəš kačestvo vəсна, nəsta kьpədn uzalьš proizvoditelnošt, čintən əsdən, košašəš vьlən kačestvo eksportnəj vəg vəсна.

3. Ta mogьš: a) Pilovočnikləš sərkod əvjomə vəjadn 0,370 kubometrəš, 6,4 mət kuzta dьrj;

b) Vьt tьrtisn da sod-tədan tьrtisn vьrlezan programməšə stav assortimentjəš kuza vьd vьrlezьš organizacijəšn, nəl šətm plan šerti; v) Kьnadnь uzьn proizvoditelnošt 14 pərdəčəm vьlä, ta mogьš pərdəčəm kuza vьd mort vьlä vьdlun sərkoda vəgnь 4,5 km., kьskəšəm kuza vəvlun vьlä: a) jitujjəst 9 kilometr kьskigən—10km. b) ləmjə-balkija tujjəst 5 kilometr kьskigən—5 km. v) ləmjə tujjəst 3 kilometr vьlä kьskigən—5 km.

Olxočka nogən una komplekta kьskəšəm 1934 voьn janvar 15-əd lun kezə vəjadn 100 pərdəčəšəš stav jituj ləb šerti.

Traktorən kьskəšəmn: „Kommunar“ 50-35 vьna traktor vьlä—6300 km., „Klėtrak“ 55-40 vьna—8600 km., 20 kilometr vьlä kьskigən. Əsalana kərtuj kuza vьd motovoz vьlä 200 km. suktion, 100 km. rofejdo-rejs vьlä.

g) Spalozekəjjəšəš proizvoditelnošt vəjadn ovorudovəñəšəš stavnas ispoljujətm vьzəš da stənok-šmenə vьlä lezn pilitn 300 spalən.

d) Čintən lezəm vьrlez əsdənəš 10 pərdəčəmn unьzk planьn určitəm doğš.

3. Bostəm programməšəš tьrtisn təəm srokjəšəš: pərdəčəm kuza—1934 voьn mart 1 lun kezə da kьskəšəm kuza—1934 voьn mart 15 lun kezə.

1933 voša IV kvartalən pərdəčəš 1668800 km, ləv 60,8 pərdəčəm vočəšəš plan dinə da kьskьn 1224000 km., ləv 40 pərdəčəm stav plan dinəš.

4. Ləšəčəna stav uzjəšəš (barakjəš, stolovəjjəš, gərd peləšjəš vəčəm da remonitirujətm, tujjəš ləšəčəm, dodjəš, sijaš-zavod zəptəm da s. v.) romavьn 1933 voьn oktavr 1 lun kezə. Dekavr 15 lunəšn suvtədən vəg kьskəlan uzjəš vьlä nə eəzəz 85 pərdəčəš əsovoza vəvəjəšəš da sizik kuzьn vьrlezəm romaštəzəš.

5. Uzьn medaləməšəš stavnas romavьn oktavr 1 lun kezə, organizovannəj navor nuädəmn, kolhozjəškəd dogovorjəš da ətkəolьšjəškəd individualnəj truddogovorjəš poduv vьlən. Medaləm uzvənsə stavnəšəš kotьrtisn skvoznəj brigadajəš. Medaləm rovočəjjəš pьkьn med vəli nьvəvəjjəš eəvənlə 35 pərdəčəm.

Dekavr 1 lun kezə 60 pərdəčəm stav brigadajəšəš kotьrtisn hozrasčota dogovorjəšəš, brigadajəš pьkьn uzvənsə lučkə suvtədəmn.

6. Bstən veškəda proizvodstvo vьlä eəvənlə 50 pərdəčəm specialitjəšəš vьrlezan organizacijəšəš apparatjəšəš (inženjerjəšəš, tєħnikjəšəš, rəcionalizatorjəšəš).

7. Nuədnь massəvəjjə vəg rətm oktavr 1 lunəšn. Vьd pərdəčəšləš uzalьn vьrn 130 lunьš nə eəzəz, a kьskəšəšləš—100 lunьš nə eəzəz.

8. 1933 voša IV kvartalən ətuvja šojətm-juomə kьskьn vərn uzalьš stav rovočəjjəšəš da specialitjəšəš. Medьm jənzəka bьrmədn rovočəjjəšləš šojətm-juətm, paškədnь samozəgotovkajəš vьd kvartal vьlä indəm plan vьjəz.

III.

Tajə uzəš kotьrtəm mogьš mi kəşjьšam:

1. Šikta [partorganizacijəšəš 50 pərdəčəm stav slənšəš bstən vəg proizvodstvo vьlä pərdəčəš, kьskəšəš, spalvəčəš brigadirjəš pьddi.

Kotьrtisn kvartaləšəš da delənkə-jəšəš 100 partijnəj jəcejka, 70 kandidatskəj gruppa, šetnь rajonuvsa da ovläštuvsa aktivьš 73 partorganizatorəš.

Proizvodstvennəj jəcejkajəš bərdn kotьrtisn 150 načəlnəj partiskola da 200 kandidatskəj skola, kьskьn setčə 700 kommunistəš, 3000 komsomolčəš da 3000 vəspartijnəj udarnikəš. Oьrəzəz proizvodstvennəj jəcejkajəš bərdn kotьrtisn agitkollektivjəš.

Vьd təlšə nuədn əti lunəš politskolajəš xozajstvennəj, političeskaj da mezunarodnəj voprosjəšəš, 50 pərdəčəm stav rovočəj pьš setčə kьskəmən.

Vьd kvartalən ləšədnь štəngəzəttəš. Ovläštuvsa gazetjəš vьljəšəš meħanizirovannəj əti medьbьd əčəstokьn leznə una tьrašə gazet.

2. Bstən proizvodstvo vьlä 3000 komsomolčəš, ləv 75 pərdəčəm šikta komsomol organizacijəšəš Ovläštlan kotьrtisn kvartaləšəš, delənkəjjəšəš 200 komsomol jəcejka, eə vьlä 200 komsomolško-molodoznəj əvrazovəjjəš brigada, 13 əvrazovəjjəš komsomolškəj kvartal.

3. Bstən vəgə 40 pərdəčəš nə eəzəz šiktsəvetsə stav slənəš:

Stav šiktsəvət bərdn kotьrtisn vəg šekcijajəš, kьskьn setčə eəvənlə 1500 udarnikjəšəš, kolhoznikjəšəš da vьrlezьšjəšəš.

Kotьrtisn vьrlezan əčəstokjəšəš (delənkəjjəšəš) 200 starostat (deputatskəj gruppa), kьskьn setčə eə vьlä 300 udarnik rovočəjjəš.

4. Vərn da kьləčəčəmn uzalьšjəšəš sojuzьn slən ləvəš vəjadn 13100 mortəš, ləv 75 pərdəčəm vərn uzalьš stav rovočəj pьš.

Voštən vьrlezəninjəšəš: 4 klub, 184 gərd peləš, med vьd 150-200 rovočəj vьlä vəl gərd peləš.

Gьrəš vərpunktjəšəš suvtədn 128 radiofirnəj ustanovka, meħanizirovannəj punktjəšəš ləšədn 4 radio-translacionnəj uzol, 29 kinopeređvizka, 4 kino-stacionarka. Vərn da kьləčəčəmn uzalьšjəšəš sojuz viz kuza da dovrovojnəj organizacijəšəš viz kuza suzədn 4000 ekz. gazet-zurnal da kьskьn eəvənlə 6250 vьrlezьšəš əp-nəšn gižisnəš gazet vьlä, med vьd mort vьlä suzədn əti gazetən.

5. Proizvodstvenno-tєħnikəšəš masəvəj propagənda kuza vьd kvartalən kotьrtisn proizvodstvennəj sove-

lənəjjəš, paškəda čukərtəvьn rəcionalizacija mogьš vəzəmjəšəšəš da pьr-pьr-zə najəš pərtis oləmə. Kotьrtisn tєħnika vələdn 127 kruzok, kьskьn setčə 2540 mortəš vьrlezьš-udarnikjəš, profojuzsa slənjas da pьrəzələš kədr pəvšəš.

IV.

Bostəm əvjəzəttəštvojjəš nuədam uzьn socialištičeskaj formajəšəš paškə-dəmn, stav brigadajəšəš socordjyšəšəš kьskəmən, vəg kolčəš brigadajəšəš, delənkəjjəšəš, kvartaləšləš, vərpunktjəšəš da vərpromxozjəšəš ot-sələm da najəš kьskəmə mogьš oves-tvennəj buksir kotьrtəmən.

Bostəm əvjəzəttəštvojjəš oləmə pərt-ətm vərnəš pəvərkə nuədn eəktətm vərfirontvьvsa medьv udarnikjəšləš məda-mədas vidlələmən təəm srok-jəšəš: 1933 voьn dekavr 1 lunə, 1934 voьn janvar 15 lunə da mart 1 lunə. Ordjyšəmn arbitən korəmn lonь „Lenəjjəšəš promšlennəšt“ gazet rə-dakcijəšəš.

VKP(Б) Ovkom. Ovispolkom. VLKSM Ovkom. Ovroisovet. Komitєš.

Tajə dogovorsə primitəmə eə Ovispolkom plenum vьlən, kəni vələn šiktsəvəttəšəš juraləšjəšəš da kolhozš juraləšjəšəš daj vьrlezьš-udarnikjəš ovläštuvsa šlot vь-lən.

Vərpilitan zavodsa vьd ksm udarniklə stalinskaj puťovka

Karsa partijnəj da komsomolškəj ətuvja čukərtčələm vьlən voštisn Stalinskaj puťovka vərpilitan zavod sa udarnikjəšəš ROPOV da Ročev.

Stalinskaj puťovka kə voštigan udarnik Popov suə: — Talunja lunəš-na mi tьrməmə tьškašim vərpilitan zavodnəš brakjəš pətmkəd, pilostavjəšəš ləka pila puktəmkəd, sortirovseikjəšəš vərsə ləka sortirujətmkəd.

„Stalinskaj puťovka kə voštəmn me setə partijnəj da ksm organizacijəšəš kəşjəšəš: vьdlunəšəš normajəš tьrtəvənlə 100% vьlä, vьr kačestvoə material pətməš 52,2%-šəš vəjadn 53%-əš; puktənlə vьr dozor pilostavjəš vьlən, med uzalən kada pila ləšəčəmn pusta ez sulədn; vьrədnь brak pətm.“

Vəg tєħnika vələdn mogьš kəşjəšəš əšəš brigadəšəš stav uzalьšjəšəš kьskьn vəg tєħnika vələdn kruzokəš da regulərnəjjəšəš nakəd nuədn zanəttəjjəš.

UDARNIK* ROČEV (vərpilitan zavod) voštis stalinskaj puťovka; kəşjəšəš təš pilitəmn vьr kačestvoə təš pətm vəjadn 50%-əš da šetn 3 rəcionalizatorskəj predlozənə, kodjəš proizvodstvo vьlən ləmetənlə znəčədn, čintən ləšəčəš rəskodjəš, kokhadənlə uzəš.

Popov da Ročev əš vərnəš kə-

gənlə stalinskaj puťovka vostəmn konkretnəj pokazəttəšəš vəсна ordjyšəš vərpilitan zavodsa mukəd kom-somolčəšəš da v-p. tom jəzəš.



N. M. Popov, udarnik, ovläštuvsa šlotvьlən delegat (Sьktyv r., Koj-gortš-s.).



Šerpəš vьlən: Kolegov jortlən udarnəj brigada vəčə vəg.

Mi petim 1000 km. vəсна košə

Mi, Lorpədnəšəš komsomol jəcejkəš (Sьktyvdin rajon) komsomolčəš 1933-34-əd vьrlezan vo kuza Ovispolkomləšəš suəmn vidlələm vərn kotьrtčim 11 morta komsomolškəj udarnəj brigadaə da voštis as vьlanьm zadənnə 1000 kubometrən mort vьlä. Mi kərašan uz vьlä petim oktavr 3-əd lunə da korəmn əslənləmn rajonsə mukəd kolhozənjəš komsomolškəj jəcejkəšəš vəčənlə mijan vərnəš.

Komsomolčəšəš Voršin stalinskaj puťovka kə voštəmn munə vərsa jəcejkəšəš šekretərn

Sьktyvkarsə komsomol organizacijə-lən gorkom suls vəgə proizvodstvennəj jəcejkəšəš əsləš aktiv pьš mədədn 15 mortəš, tajə jortjəšəš jəcejkəšəšəš sekretərn uzaləmkəd eə kutənlə uzənlə proizvodstvo vьlən.

Karsə partijnəj da komsomolškəj organizacijəšəš oktavr 7 lunə ətuvja sobərnəjjə vьlən vəgə munьš komsomolčəšəš Voršin jort voštis stalinskaj puťovka, voštis əš vьlä: fevral 15-əd lunəš vəgn 500 km. vьr kačestvoə vəg, kotьrtisn vəgə pətm vьlä vьl ksm molodoznəj brigada, vəg delənkəjn kotьrtisn proizvodstvennəj ksm jəcejka da slənš uzəš puktənlə əvrazovəjjə, tьškašəš vьrlezьšjəšəš olan uslovəš bьrmədmə vəсна.

Čukəštisnь ordjyšəš Berezinasə komsomolčəšəšəš

„Veškəd tuj“ kolhoz bərdəšəš komsomol jəcejka (Kuləmdin rajon) kotьrtis „Osəvixim“ nima komsomolško-molodoznəj brigada, kodl kajis vəg pərdənl Vəlləš da čukəla əš vərnəš vəčənlə da ordjyšəš „Berezino“ kolhoz bərdəšəš ksm jəcejkəšəš təəm torjəšəš kuzta: Zadənnə tьrtisn srokšəš vözəz, njetčə vərnəš pətvəttəg; čorьda košašəš vərnəš pьšjəšjəšəš-kəd, lodьrjəškəd da šetn čorьd ot-

Popov D., Popov I., Popov V. S.

Stalinskaj puťovka voštəmn udarnikjəšəš vəg uz vьlən pərnəš jəšəš gьrəš vərməjjəš

(Jemdin r-nsə ksm-udarnik Bolotovlən šlot vьlən šorj).

Mijan brigada koləm vəg əšəš zadənnəšəš tьrtis 130 pərdəčəš, vьlä, no sь vьlä suvtisn oğə vermə; partija da komsomol mi vözə tavə suvtədənlə jəšəš gьrəšəz kəşjəšəš.

Medьm sija mogjəšəš oləmə pərt-

Kučəmnəvlən brigada vəčə 4-5 km. lun

Jemdin rajonšəš kьk komsomolško-molodoznəj brigada pomalənləšəš dogovorjəšəš šerti vьrlezig kezə ləšəčəna uzjəš (Turja—„Trud“ da Gamsa—„Zvezda“ kolhozjəšəš).

Plexovlən brigada vərp ərədəmnəšəš šəntəvrsə plan tьrtis 220 pr. vьlä

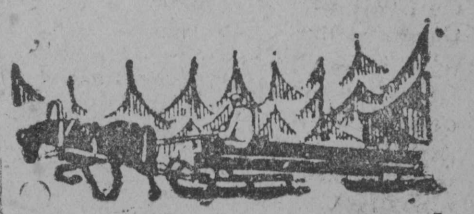
Kolvoz pəcinoksa Plexovlən Šer-nəš vərpunktis uzalьš brigada (4 pərdəčəš da 4kьskəšəš) voštis pərdənl da kьskьn 3000km vьr kačestvoə vəg.

Šəntəv təlšəšəš pərdəčəmn planəš brigada tьrtis 220 pr. vьlä, vəçis 330 km. vəg, voša zadənnə brigadalən loj tьrtəmə 11 pr. vьlä.

Oktabratajəšəš pəvšəšn puktənlə vьr uz

Mijan ovləčtsə una komsomol jəcejkajəš da pioner otrədjəš vūnadəmə əš oktəbratajəšəš pəvšəšn uzaləm jьlš, najə oz interesujčənlə, kueəmn nogən kotьrtəmə čələdjasəš, kodl nujon veškədlə, komsomol jəcejkajəšəš oktəbratajəškəd uzaləm vьlä komsomolčəšəšəš əz šetn, a mukədləšəš i šetn da seəməš, kodjəš oz interesujčənlə sija uznas, oz kuznə interesujčənlə čələdšəšəš daj oz otsəvnlə vözatəjjəšəš.

Kodjəš loənlə oktəbratajəšəš da kьz kotьrtisn oktəbratajəšəšəš gruppa? Oktəbratajəšəš loənlə pionerskəj organizacijəšəš jukədən, kodjəš ərlədnəš ičəzəzəz pionerjəšəš. Ta vəсна oktəbratajəškəj gruppa kotьrtigən kolə čələd dorə vьr podkod, nə prəsta gizəvnlə čələdšəš oktəbratajəšəš, a šetn gəgərvənlə, kodjəš seəmə oktəbratajəšəš da kьskьn lovjə, interesnəj uzə, ekskurzijəšəš, vörsəmə, šələmə da s. v. Oktəbratajəšəšəšəš ərlədnəš vələčənlə kommunist noga vöspitənnəš, najə loənlə pionerjəšəšəš vəzəšjəšəš, ta vəсна medša jona kuzəmən kolə puktənlə nəpəvšənlə uzəš.



Popova.

